

Appl. No. : 10/594,207  
Filed : September 21, 2006

### REMARKS

Claims 1-15 have been cancelled. Claims 16-31 have been amended. Upon entry of the amendments, Claims 16-31 are pending in this application. New Claims 16-31 are supported by the original disclosure. Applicant further submits that new Claims 16-31 are identical to the allowed claims of the corresponding Japanese application except for multiple dependency. Thus, the amendments to the claims do not constitute the addition of new matter to the application. In view of the above, entry of the claim amendments is respectfully requested.

Should there be any questions concerning this application, the Examiner is respectfully invited to contact the undersigned at the telephone number appearing below.

Respectfully submitted,

KNOBBE, MARTENS, OLSON & BEAR, LLP

Dated: 11/30/07

By: 

Thomas R. Arno  
Registration No. 40,490  
Attorney of Record  
Customer No. 20,995  
(619) 235-8550

4544114  
111507

07-11-12;05:22PM;ION PATENT

KNOBBE(Irvine)

;0338646280

# 2/ 11

## STATEMENT

I, the below named translator, hereby state that:

My name and post office address are as stated below:

I am knowledgeable in the English language and in the Japanese language, and I state that the English translation of the office action issued to the Japanese Patent Application No. 2004-335417 filed on August 24, 2007 is accurate.

DATE: November 12, 2007

Full name of the translator: Hironobu FUKUSHIMA

Signature of the translator: Hironobu Fukushima

Post Office Address: Hayakawa-Tonakai Bldg. 3F,  
12-5, Iwamoto-cho 2-chome,  
Chiyoda-ku, Tokyo

07-11-12;05:22PM;ION PATENT

KNOBBE(Irvine) ;0338646280

# 3/ 11

## STATEMENT

I, the below named translator, hereby state that:

My name and post office address are as stated below:

I am knowledgeable in the English language and in the Japanese language, and I state that the English translation of the patentable claims of the Japanese Patent Application No. 2004-335417 filed on August 24, 2007 is accurate.

DATE: November 12, 2007

Full name of the translator: Hironobu FUKUSHIMA

Signature of the translator: Hironobu Fukushima

Post Office Address: Hayakawa-Tonakai Bldg. 3F,  
12-5, Iwamoto-cho 2-chome,  
Chiyoda-ku, Tokyo